

# lolita butterfly

confesiones de una fashion victim  
de 8 años

Adoia biberlegui



Glénat



Soy Lolita Butterfly y me gustaría Compartir un secreto con vosotras: todas las bopkis tendrán la posibilidad de conocer de cerca mis aventuras y mi pasión por el mundo de la moda. Regalaremos 200 cómics en versión impresa entre las que respondan a la encuesta.

Puedes ver fotos y más información del proyecto en:

[www.bopki.com/es/p/lolita-butterfly](http://www.bopki.com/es/p/lolita-butterfly)



**Glénat**

# a Luis a mi mamá y a mi papá

Quiero agradecer infinitamente su aliento, cariño y defensa incansable del personaje de Lolita a Ruth Valencia, a María y Leire Irberregui (las Iris), a Elena Britney Arratza, a las chicas de popu Rebe y Ana, a mi negrita Vanessa y a super Christian, a Martita y a Joan, a las chicas del Gin Tonic, a las bailarinas de danza del vientre, a mi tía Sagra... a todo el staff de Glénat y en especial a Rosa Martí. A todos los fans de Lolita de todas partes que sin conocerme me han mandado mails, visitan mi página y el blog y comparten alegrías y penas conmigo. Y por último a mi pequeña Frida, que sin quererlo es fuente de anécdotas y risas y ha chupado más de un canguro para que este libro pudiera terminarse.

I LOVE YOU.

visita la web de Lolita [www.lolita-butterfly.com](http://www.lolita-butterfly.com)  
[www.elblogdelolita-butterfly.blogspot.com](http://www.elblogdelolita-butterfly.blogspot.com)  
[www.lolita-irberregui.com](http://www.lolita-irberregui.com)



**LOLITA BUTTERFLY.**  
CONFESIONES DE UNA FASHION VICTIM DE 8 AÑOS

© 2004 Idoia Irberregui  
© 2004 Ediciones Glénat España, S.L. sobre la presente edición.

Todos los derechos reservados.

Ninguna parte de este libro puede ser reproducida, ni incorporada a un sistema informático, ni está permitida su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. Las infracciones se perseguirán según la Ley.

Ediciones Glénat España, S.L.  
C/ Sancho de Ávila 89, 4ª planta  
08018 Barcelona  
[www.edicionesglenat.es](http://www.edicionesglenat.es)  
[info@edicionesglenat.es](mailto:info@edicionesglenat.es)

Director editorial: Joan Navarro  
Diseño Gráfico: Lujs Domínguez, Dani Barbero y Gus López  
Redacción: Rosa Martí  
Editor: Félix Sabaté

Impreme: Ajeu, S.A.  
Depósito Legal: B-XXXX-2009  
ISBN: 978-84-8351-474-4  
Printed in Catalonia

# lolita butterfly

confesiones de una fashion victim  
de 8 años

Adoia bibortegui



**Glénat**

¡cucu  
tras!



# ← Quién soy

Me llamo lolita butterfly. Por supuesto que es mi nombre artístico, a ver si te crees que Sara Montiel se llama así (por cierto, se llama Antonia, ¡toma ya!). En realidad me llamo Dolores Morera. ¡Pero cómo voy a ir por la vida con ese nombre? Así no llego a ninguna parte... pero yo sé, que lo he visto en las revistas esas modernísimas que se compran mi madre y mi abuela, que hay mucha celebrity que se llama lolita.

más o menos  
son así.



¿Y de dónde viene solita?  
¡ah!, pues ahí, ahí, de Dolores.

Con el apellido Butterfly, ya  
sí que me he superado, porque  
no se me ocurría nada para  
Morena y dale que dale,  
run-run, pensando como  
una loca.



qué malasombra,  
no se me ocurre  
nada, oye.

Y va Miss Hogan, la señorita de inglés y me  
da la pista, que butterfly es mariposa en INGLÉS.



GOD  
SAVE  
THE QUEEN



→ hay que aprender  
English, mones.

¿Y de dónde salen las mariposas? De unos gusanos muy feos, me diréis. Sí, ¿pero qué comen? ¿QUÉ COMEN?  
¡¡MORERA!!



mariposa



butter - fly

= una IDEA

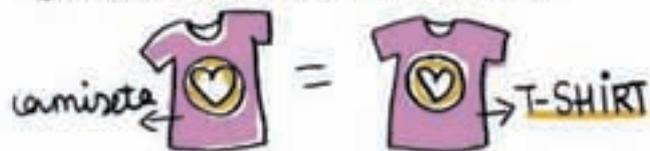
- LUMINOSA -

Tengo 8 años, pero la vida planificadísima y orientadísima al tema FASHION. ¿Qué qué es lo fashion? todo lo tengo que explicar yo. Pues ser LOMÁS. Que es lo que yo voy a ser.



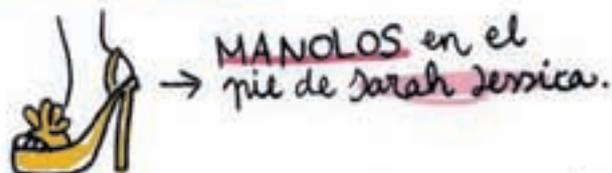
→ y el que diga lo contrario...  
¡¡miente!!

Sé mucho del tema, por ejemplo: no hay que decir nunca camiseta, sino T-shirt.



al final es lo mismo, pero suena mejor.

También estoy investigando términos como VINTAGE, que se usa una barbaridad... y sé que no es lo mismo tener un tío que se llama Manolo, que tener unos Manolos.



Puestísima estoy. En fin, yo voy metiéndome en la cabeza todos estos datos inútiles pero vitales para mi futuro, mientras llevo una vida más o menos normal, pero interesantísima. Así que ¡remember my name!

# FAMILY & FRIENDS ♡♡



maripos

El nombre se lo he puesto yo por lo de las peças. Maripos es mi mejor amigo. Vive a cuatro portales de mi casa, lo que es muy práctico para chismes de última hora. Como yo, tiene la vida planificada y va siempre estresada con sus novios. Es que es muy rubida la chica. La estoy puliendo para que en el futuro sea mi mano derecha.

Es medio italiano o medio inglés o algo así me explicó. Como habla tan rápido y mueve taaaanto la mano, no le pillo la mitad de lo que dice. Pero es divino, tiene una elegancia y un "savoir faire" que me rechiflan.

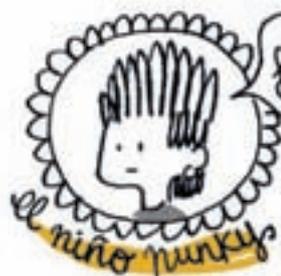


Gigi



la malísima

Es peor que Angela Channing. La malísima me odia y yo la correspondo. Se mete conmigo, me llama enana y a Maripos gorda. Siempre que puede la hace llorar y todo. Encima la tenemos que aguantar en el cole, qué malasombra, oye.



qué  
felipe,  
¿no?

lo mejor que se puede decir de él es que es auténtico. y eso me gusta. Por lo demás, ni estilismo desfasar me horroriza y lo encuentro bariobajero total. Poco Maripex te dirá que es guapíllisimo y Gigi está de acuerdo. En fin, hay que quererlo como es al **Richard**.

mi papá es un caballero clásico, de los que ya no quedan. Tiene un humor inglés y también flema británica (esto no sé lo que es, parece un moco, se lo dice mi abuela lo de la flema). Lo adoro y a mi padre, es **LOMAS**.



mi mamá no corre, **vuela**. Trabaja como una loca, come como una loca, juega conmigo como una loca... vive la mujer en la **prisa** y no se sabe relajar. Le tengo dicho que eso es malo...

Tengo dos abuelas. La otra no sale en este libro, así que nada. La abuela **F**, no es que se llame Faustina, es que es muy **Fashion**. Siempre va **impecable** con sus perlas y su "**rouge**" de labios. y me da unos achuchones...





• friends.  
STRIPS



# DECÁLOGO para



1. Nunca digas "nunca me pondré...", porque la acabas cagando.



2. No saldrás a la calle sin un poquito de rimmel, por lo menos.

3. No comprarás chándals, no los vas a necesitar si quieres ser LO MÁS.\*



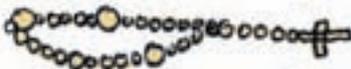
4. Siempre, no lo olvides, si un look no te convence, quitate algo, menos es MÁS.

5. Si no vas bien peinada, plántate un pañuelo, visera o sombrero, los pelos son importantes.



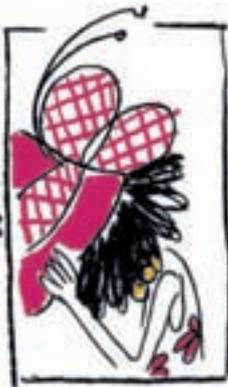
# ser LO MÁS → según lolita butterfly



6. las gafas de sol son imprescindibles para aportar el toque misterioso.  → mystery
  7. **NO** a los estampados animales tipo serpiente o leopardillo (a no ser que vayas disfrazada de Vilma Picapiedra o Ana Obregon). 
  8. aporta un accesorio desfasado para crear tendencia, un collar antiguo, el rosario de la abuela de inturón, una corbata con calaveras... 
  9. Guarda la ropa. Todo vuelve, aunque remasterizas.
  10. Y si puedes mangar piezas "must have" del armario de tu madre, ¡MEJOR!
- ✳️ **NOTA** sí al calzado informal, unas trainners, bien conjuntadas, son divinas. 



# lolita butterfly



El comienzo

# lolita butterfly



Maripec

lolita butterfly

Hangover



lolita butterfly

Great Expectations I



*lolita butterfly*



*lolita butterfly*



lolita butterflyz

Gigi's Pet



lolita butterflyz

One Question



# lolita butterfly

## La dieta del Kaiser



# lolita butterfly

## El móvil y Maripec 1



# lolita butterfly

## El móvil y Maripec II



# lolita butterfly

## El móvil y Maripec III



lolita butterfly

Coffee



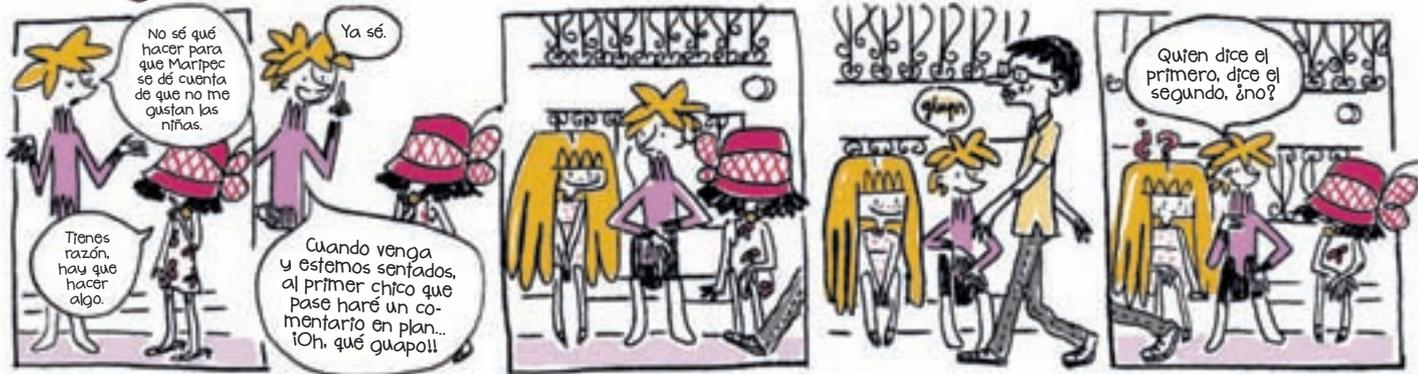
lolita butterfly

Nature



# lolita butterfly

Great Idea



# lolita butterfly

Candidatos



# lolita butterfly

Final Point I



# lolita butterfly

Final Point II



# lolita butterfly

## Sorpresa



# lolita butterfly

## El Richard



# lolita butterfly

Insisto



# lolita butterfly

Maripec cansina



lolita butterfly

El que faltaba



lolita butterfly

You can't look at...





• school.  
STRIPS



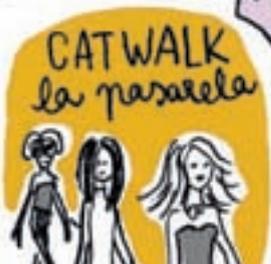
Inglés



PRINT  
estampado

se pisan  
por los  
cuadros

LOS



CATWALK  
la pasarela

en  
Inglaterra  
son muy sujos  
y no los llamas a  
las five o'clock  
porque están  
tomando el  
té



fish



TRENDY  
lo que es  
tendencia



tea?



BACKSTAGE  
detrás del escenario

¡VÉ  
NERVIOS

BE  
STRONG  
POWERFUL  
LOOK  
STRONG



and  
chips



SHOPPING  
bag



¡looo  
grande  
para ir  
de compras

# IDIOMAS

del mundo de la moda



nenas, París es el epicentro del mundo en cuanto a moda, que lo sepáis

HAUTE COUTURE



DEMODÉ

algo que ha pasado de moda

CHIC es algo así como ser elegante, pero a la francesa

TRES CHIC no es 3 veces muy, tres es muy.



BAGUETTE



français

OH LA LA



croissant



lolita butterfly

Freaks



lolita butterfly

La Malísima



Lolita butterfly

La moda es así



Lolita butterfly

Rebelde sin causa



# lolita butterfly

## Desahogo



# lolita butterfly

## Ley de Murphy





lolita butterfly

Alergia



lolita butterfly

La más lista de la clase



lolita butterfly

Sales



lolita butterfly

The Right Moment



Lolita butterfly

In Trouble I



Lolita butterfly

In Trouble II



# lolita butterfly

Addicted



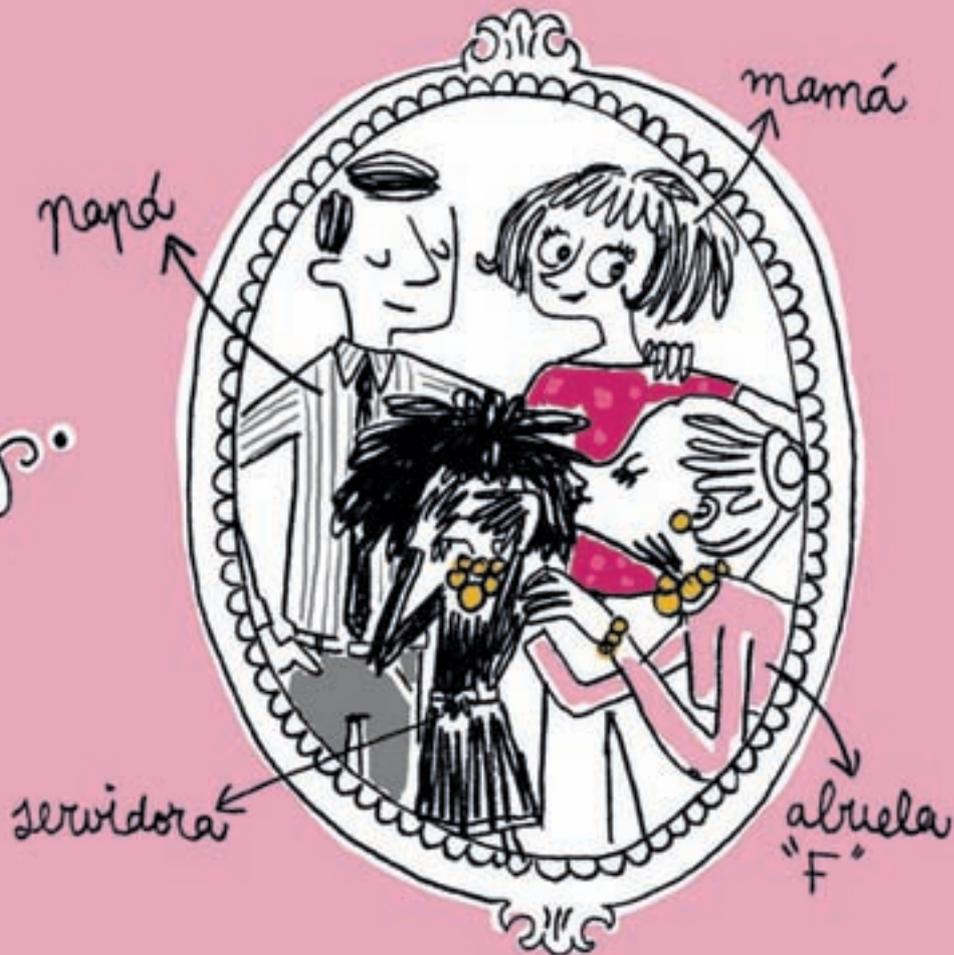
# lolita butterfly

Flash





• family.  
STRIPS



# FASHION LESSONS



## EL VINTAGE

Maripéc, el vintage es volver a ponerse cosas antiguas, sí, pero ¡¡bonitas!!



yes!

sombrecito tipo casquete



→ ese camisón de tu abuela con jeans

zapatos lady bicolor



collar con camafio

no!  
please

♀♀ → pendientes acazq!



camisa de tu hermano de los 80's



zapatilla casera de tu abuelo



leggings con tiras para los pies

lolita butterfly

Rush Hour I



lolita butterfly

Rush Hour II



# lolita butterfly

## Fashion Lessons



# lolita butterfly

## Tarde con la abuela



lolita butterfly

Restyling I



lolita butterfly

Restyling II



# lolita butterfly

Horror



# lolita butterfly

Las primas de Maripec



lolita butterfly

Babysitter I



lolita butterfly

Babysitter II



Lolita butterfly

Otra comunión

Ya sé que no te gusta el vestido, pero, por favor, pórtate bien en la comunión de tu primo...

¡¡¡¡

¡¡¡Y QUE VINAN LOS NOVIOS!!!

Tengo que dejar de hacer esto, Maripec.

Lolita butterfly

Lolita's Boyfriend

Y a tí, Lolita... ¿No te preocupa no tener novio?

Pues no, un novio enforpearía el desarrollo de mi carrera.

Aaah.

Primero quiero formarme bien, tal vez una prácticás en el extranjero.

Aprender a valerme por mí misma en el terreno de la moda y llegado el momento de escoger pareja...

Compraré la revista FORBES a ver qué me conviene.

# lolita butterfly

## In fraganti



# lolita butterfly

## Fiesta ye-yé





quién es  
quién en el

# FASHION BUSSINESS

(se pronuncia bionnes)



atended  
que esto es  
importante

## los DISEÑADORES



todos  
para uno,  
y uno pa-  
ra todos

John  
Galliano  
**DIOR**

KARL  
LAGERFELD



¿a que  
doy sus-  
tico?

Chanel



Giorgio  
ARMANI

moreno  
teguemo

## EL FRONT ROW

Si quieres ser alguien  
NECESITAS estar ahí.



las gemelas  
Olsen

no  
es  
que  
están  
lejos,  
es que  
son  
pequeñas



Paris  
Hilton

envidia



Sarah  
Jessica

Pasión  
por  
mostrar  
el  
UNDERWEAR

siempre  
encuentro  
algo raro  
que poner-  
me.



Chloe  
Sevigny

Sarah,  
¿quién  
tiene más  
mandi-  
bula?

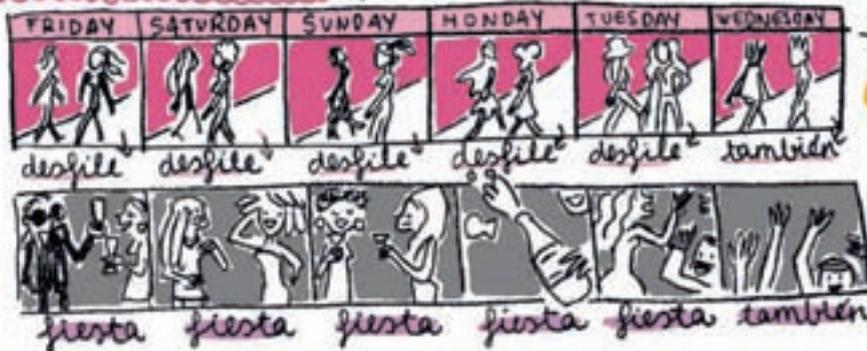


Victoria  
Adams

¿quién  
dice que  
voy a pre-  
tada?

★ ★ ★  
 ★ ★ ★  
 ★ ★ ★  
 ★ ★ ★

La FASHION WEEK dura menos de una semana, pero para el nombre redondean



☀️  
 DAY

☾  
 NIGHT

LAS MODELOS lo que hay que aguantar



# LAS CHICAS DE ORO

SIN ELAS EL MUNDO FASHION NO SERIA LO QUE ES HOY...

